

ETAP 1

Fè lis TOUT moun nan kay la ki tibebe, timoun, ak elèv jiska klas 12 (si gen nesosite plis espas pou non ki anplis, tache yon lòt fèy pape)

Definition **Manm Kay**:
"Nenpòt ki moun ki ap viv avèk ou epi kolabore nan revni ak depans, menm si se pa fanmi."

Timoun ki nan **Swen adoptif** ak timoun ki reponn ak definisyon yo bay pou **Sanzabri, Pèleren** ki oswa **Wazif** kalifye pou manje gratis. Li fason pou **aplike pou Kantin Lekòl gratis ak orabè pou plis enfòmasyon**.

Non Timoun nan	MI	Siyati Timoun nan	Klas	Elèv? Wi Pa gen	Timoun Adoptif	Sanzabri, Pèleren, Wazif

ETAP 2

Èske nenpòt Manm Kay (ki gen ladan ou) patisipe kounyeya nan youn oswa plis nan pwogram asistans yo: SNAP, TANF, oswa FDIPIR?

Si se NON > Ale nan ETAP 3.

Si se WI > Ekri yon nimewo dosye la a, epi ale nan ETAP 4 (Pa fini ETAP 3)

Nimewo Dosye:

Ekri yon sèl nimewo dosye nan espas sa a.

ETAP 3

Rapò Revni pou TOUT Manm Kay (Sote etap sa a si ou reponn 'Wi' nan ETAP 2)

Èske ou pa fin sèten ki revni pou mete la a?

Tcheke paj la epi revize tablo yo ki gen tit "sous Revni" pou plis enfòmasyon.

Tablo "Sous Revni pou Timoun" pral ede w ak seksyon Revni Timoun nan.

Tablo "Sous Revni pou Granmoun" pral ede w ak seksyon Tout Granmoun ki Manm Kay.

A. Revni Timoun
Pafwa timoun nan kay la touche oswa resevwa revni. Tanpri mete revni TOTAL tout moun kay ki nan lis nan ETAP 1 isit la resevwa.

Revni Timoun \$

Chak kile?
Chak Semèn De fwa pa Semèn 2 fwa pa Mwa Chak Mwa

B. Tout Granmoun Manm Kay (ou ladan tou)
Fè yon lis tout Manm fanmi an pa ki nan lis nan ETAP 1 (ou ladan tou) menm si yo pa resevwa revni. Pou chak Manm Kay ki nan lis la, si yo resevwa revni, rapòte revni total brit (anvan taks) pou chak sous an dola antye (pa gen santim) sèlman. Si yo pa resevwa revni de okenn sous, ekri '0'. Si ou antre nan '0' oswa kite yon pati kèlkonk vid, se ou ki sètifye (pwomèt) ke pa gen okenn revni pou rapòte.

Non Granmoun Manm Kay (Non ak Siyati)	Salè nan Travay	Chak kile? Chak Semèn De fwa pa Semèn 2 fwa pa Mwa Chak Mwa	Asistans Piblik / Sipò Timoun / Pansyon alimantè	Chak kile? Chak Semèn De fwa pa Semèn 2 fwa pa Mwa Chak Mwa	Pansyon / Retrèt / Tout Lòt Revni	Chak kile? Chak Semèn De fwa pa Semèn 2 fwa pa Mwa Chak Mwa
	\$		\$		\$	
	\$		\$		\$	
	\$		\$		\$	
	\$		\$		\$	
	\$		\$		\$	

Total Manm Kay (Timoun ak Granmoun)

Dènye Chif nan Nimewo Sekirite Sosyal (SSN) nan Salè Prensipal Travayè oswa Lòt Granmoun Manm Kay

X X X X X

Tcheke si pa gen okenn SSN

ETAP 4

Contact information and adult signature

Mwen sètifye (pwomèt) tout enfòmasyon ki nan fòm aplikasyon sa a se verite e ke mwen rapòte tout revni. Mwen konprann ke yo bay enfòmasyon sa a nan tèt kole avèk resi lajan federal, e ke responsab lekòl yo dwe verifye (tcheke) enfòmasyon yo. Mwen konnen ke si mwen fè espre pou m bay fo enfòmasyon, pitit mwen yo ka pèdi avantaj repa, epi kapab pouswiv mwen lajistis dapre lwa Eta a ak lwa Federal yo ki aplikab. "

Adrès Ri (si disponib)

Apt #

Vil

Eta

kòd postal

Telefòn lajounen ak Imèl (si ou vle)

Tape non granmoun nan k ap siyen fòm nan

Siyati granmoun nan

Dat jodi ax

Sous Revni pou Timoun	
Sous revni Timoun	Egzanp (yo)
- Touche nan travay	- Yon timoun gen yon travay regilye tout jounen oswa moso jounen kote yo touche yon salè oswa peròl
- Sekirite Sosyal - Peman Enfimite - Avantaj Reskape	- Yon timoun se avèg oswa enfim epi ki ap benefisye avantaj Sekirite Sosyal -Yon Paran ki andikape, pran retrèt, oswa mouri epi pitit yo benefisye avantaj sekirite sosyal yo
- Revni moun ki deyò kay la	- Yon manm fanmi lwen oswa zanmi ki bay yon timoun regilyèman lajan pòch
- Revni apatid nenpòt lòt sous	- Yon timoun resevwa revni regilye apatid yon fon pansyon prive, sòl ane, oswa konfyans

Sous Revni pou Granmoun		
Salè nan Travay	Asistans Piblik / Pansyon alimentantè / Sipò Timoun	Pansyon / Retrèt / Tout Lòt Revni
- Salè, lajan peròl, bonis lajan kach - Revni nèt pou travay endepandan ou (fèm oswa biznis) Si ou nan Lane Meriken: - Peman baz ak bonis lajan kach (PA gen ladan peman pou konba, FSSA oswa alokasyon pou lojman privatize) - Alokasyon pou lojman pwovizwa, manje ak rad	- Dedomajman Chomaj - Konpansasyon Travayè - Revni Sekirite Siplemanntè (SSI) - Asistans Lajan Kach ki soti nan Eta a oswa gouvènman lokal - Peman Pansyon alimentantè - Peman Pansyon alimentantè pou timoun - Avantaj Veteran - Dedomajman grèv	- Sekirite Sosyal (Dedomajman retrèt ray tren ak poumon nwa) - Pansyon Prive oswa avantaj andikape - Revni regilye ki soti nan ekonomi oswa bitasyon - Sòl ane - Revni Envestisman - Enterè miltipliyè - Peman Pou Lwaye - Peman regilye lajan kach ki soti deyò kay

Ras (chwazi youn oswa plis): ☐ Endyen Ameriken oswa natif natal Alaska ☐ Azyatik ☐ Nwa oswa Ameriken Nwa ☐ Natifnatal Awayi oswa lòt moun zile pasifik

☐ Blan

An akò ak Lwa federal sivil dwa ak US Department of Agriculture (USDA) règleman dwa sivil ak politik, USDA a, Ajans li yo, biwo, ak anplwaye yo, ak entitisyon k ap patisipe nan oswa administre pwogram USDA yo entèdi nan diskriminasyon ki baze sou ras, koulè, orijin nasyonal, sèks, kwayans relijye, andikap, laj, kwayans politik, oswa reprezay oswa vanjans pou anvan aktivite dwa sivil nan nenpòt pwogram oswa aktivite ki fèt oswa ki te fonde pa USDA.

lapòs: U.S. Department of Agriculture
Biwo pou Sekretè Adjwen pou Dwa Sivil
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

faks: (202) 690-7442; oswa
Imèl: program.intake@usda.gov.

Enstitisyon sa a se youn founisè opòtinite egal-ego.

Determining Official's Signature	Date	Confirming Official's Signature	Date	Verifying Official's Signature	Date